Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 16 (1962)

Heft: 6: Bauten für Ferien und Freizeit = Bâtiments de vacances et de

récréation = Holiday houses and recreation buildings

Artikel: Golfhaus Totsuko bei Tokio = Golf club Totsuko près de Tokio =

Totsuko golf club near Tokyo

Autor: Zietzschmann, Ernst

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-331228

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

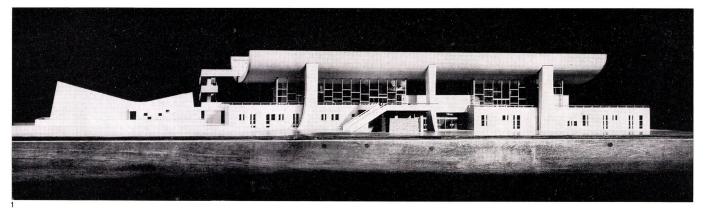
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Prof. Kenzo Tange, Tokio

Golfhaus Totsuko bei Tokio

Golf club Totsuko près de Tokio Totsuko Golf Club near Tokyo

1 Aufnahme des Modells von Süden. Links das Badege-bäude, in der Mitte der Haupteingang. Prise de vue de la maquette depuis le sud. A gauche le pavillon des bains, au milieu l'entrée principale.

South view of model. Left, the bathing establishment, in centre, the main entrance.

2 Lageplan 1 : 3000.

Plan de situation.

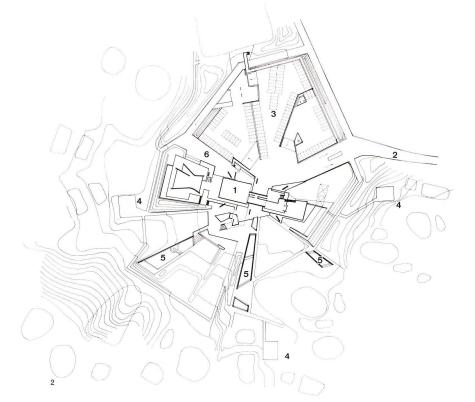
Site plan.

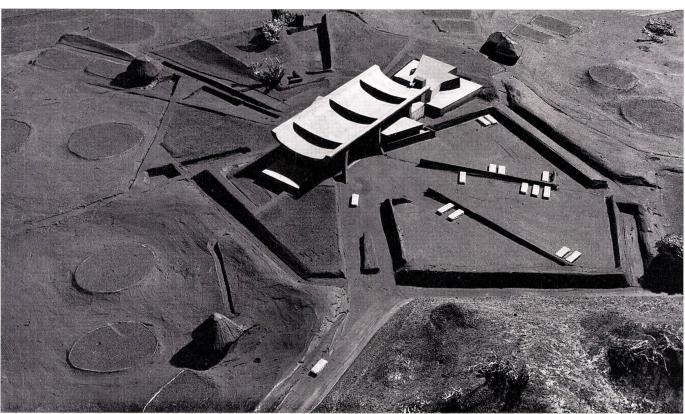
- 1 Klubhaus / Club / Clubhouse
 2 Hauptzufahrt / Entrée principale / Main entrance
 3 Autoparkfläche / Parking / Parking area
 4 Parking-Haus / Garage
 5 Wasserbecken / Bassin aquatique / Pool
 6 Terrasse / Terrace

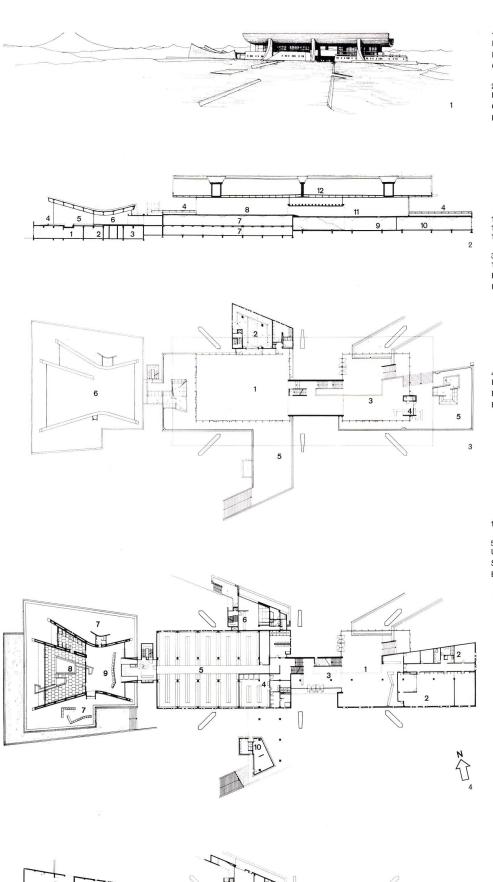
3 Flugaufnahme des Modellbildes mit den strohbedeckten Starthäuschen.

Vue aérienne de la maquette.

Air view of model with thatched sheds at tees.



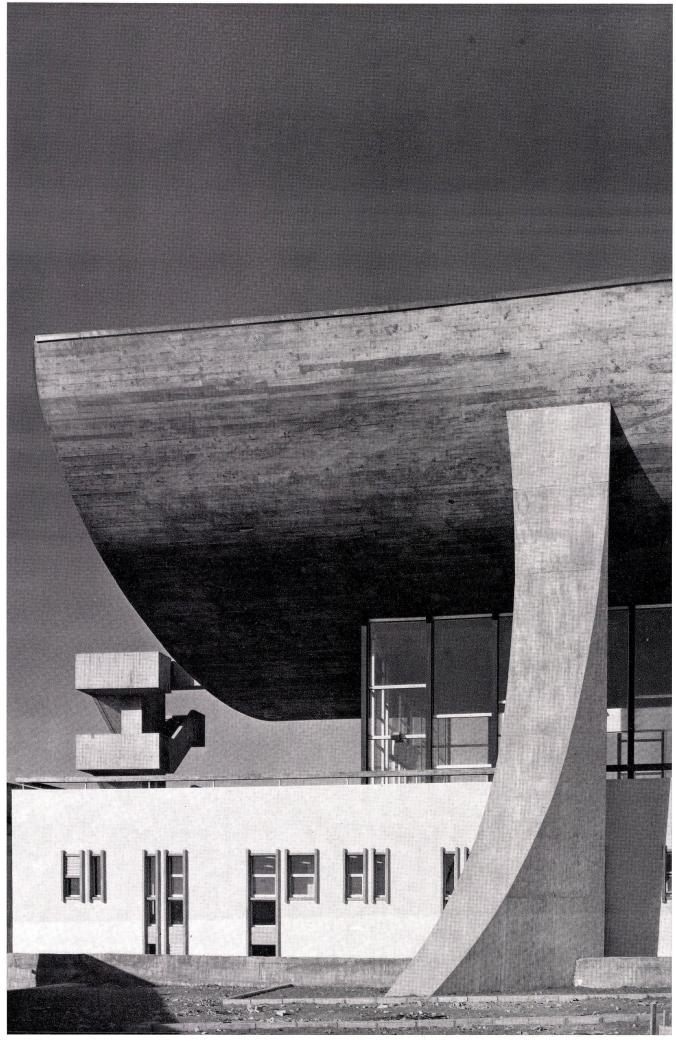


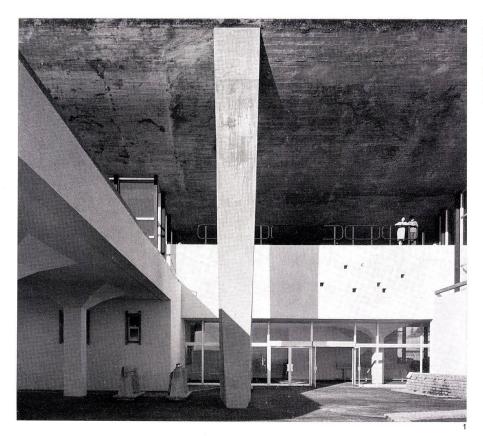


Perspektive der Gesamtanlage mit Fudschijama-Gipfel. Perspective d'ensemble avec le Mont Fuyijama. General view with Fujiyama. 2 Längsschnitt 1:900. Coupe longitudinale. Longitudinal section. 1 Warteräume, Damen / Salles d'attente, dames / Ladies 1 Warteräume, Damen / Salles d'attente, dames / Ladies waiting rooms
2 Wassertank / Réservoir pour l'eau / Water tank
3 Maschinenraum / Local des machines / Installations
4 Terrasse / Terrace
5 Bäderraum / Salles de bain / Bathrooms
6 Waschraum / Lavoir / Lavatory
7 Garderobe / Garde-robe / Locker room
8 Restaurant
9 Eingangshalle / Hall d'entrée / Lobby
10 Büro / Bureau / Office
11 Aufenthaltsraum / Pièce de séjour / Lounge
12 Dach / Toit / Roof 3 1. Stockwerk 1: 900. Etage supérieur. Upper floor. 1 Restaurant 2 Küche / Cuisine / Kitchen 3 Aufenthaltsraum / Salon / Lounge 3 Aufe 4 Bar Terrasse / Terrace
 Dachaufsicht Garderobengebäude / Vue sur le toit du bâtiment des vestiaires / View of roof, dressing-rooms Eingangsgeschoß 1:900. Etage au niveau de l'entrée. Entrance level. Eingangshalle / Hall d'entrée / Lobby
 Büro / Bureau / Office
 Aufenthaltsraum für Golfspieler / Pièce de séjour pour 3 Aufenthaltsraum für Golfspieler / Pièce de séjour pour joueurs / Lounge for players
4 Garderobe für Damen / Vestiaires pour dames / Locker room for ladies
5 Garderobe für Herren / Vestiaires pour messieurs / Locker room for men
6 Brause / Douche / Shower
7 Terrasse / Terrace
8 Bäderraum / Salles de bain / Bathrooms
9 Waschraum / Lavoir / Lavatory
10 Raum für Caddys / Local des cadys / Caddies' room 5 Untergeschoß 1:900. Sous-sol. Basement. 1 Garderobe / Vestiares / Locker room Garderobe / Vestiares / Locker room
 Büro / Bureau / Office
 Maschinenraum / Local des machines / Installations
 Wassertank / Réservoir pour l'eau / Water tank
 Warteraum, Damen / Salle d'attente, dames / Ladies waiting room
 Wäscherei / Buanderie / Laundry

2 5

Seite / page 261 Westecke des Golfhauses mit Treppenturm. Angle ouest du club. West corner of clubhouse.





- Haupteingang zur Halle der Golfspieler. Entrée principale pour le hall des joueurs. Main entrance for players.
- 2
 Eine der großen Dachstützen.
 Un des grands piliers.
 One of the large roof joists.



In der Umgebung von Tokio wird zur Zeit durch den Totsuko Country Club ein großes Golfgelände erschlossen. Wie eine Spinne im Netz sitzt das neue Klubhaus auf einem erhöhten Punkt mit Aussicht über die beiden je 18 Holes aufweisenden Golfplätze.

Man kommt von Osten her auf den Hügel hinaufgefahren und findet dort breit angelegte Parkplätze. Eine große, völlig verglaste Eingangshalle empfängt den Gast. Im Ostteil des Gebäudes liegen die Büros und ein Auskunftsschalter. Aus der Eingangshalle führen Treppen hinauf ins Restaurant und in den großen Aufenthaltsraum, von dem aus man über die ganze Anlage eine prächtige Aussicht hat. Ein kleinerer Raum des Erdgeschosses ist den Golfspielern reserviert; über halbgeschossige Treppen kommt man in die Garderobenräume. In einem noch nicht fertiggestellten Anbau sind großzügige Bade- und Toilettenanlagen vorgesehen. Auch im Untergeschoß liegen ausgedehnte Garderoben- und Schrankräume.

Die Architektur atmet den Einfluß von Le Corbusier, der seit einigen Jahren in Japan Aufträge auszuführen hat. Auf sechs großen Eisenbetonstützen ruht ein trogförmiges Dach. Die vier Eckstützen sind den Windkräften entsprechend in ihrem oberen Ende nach außen gedreht, während die mittleren Stützen schmal und tief beginnen und dünn und breiter endigen. Unter dem trogförmigen Dach entwickelt sich hinter großen Glasscheiben das Restaurant und der Aufenthaltsraum. Zwischen den beiden ragt die Erdgeschoßhalle bis zu halber Höhe herauf. Das Erdgeschoß selbst mit seinen Büro- und Schrankräumen wirkt als Sockel mit relativ kleinen Öffnungen. Alle Bauglieder sind von stärkstem plastischem Ausdruck. Das Gebäude der Bäder und Toiletten zeigt mit den beidseitig nach innen fallenden Dächern eine besonders typische und unverwechselbare Form.

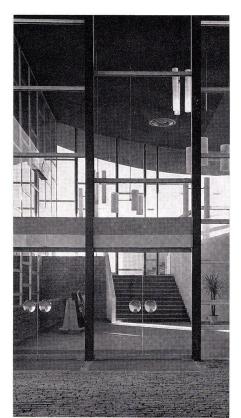
Auch die Möbel, zu einem großen Teil in Korbgeflecht, sind vom Architekten entworfen worden und fügen sich dem eigenwilligen Bau harmonisch ein. Die Betonarbeiten sind von hoher Qualität und beweisen, daß der Japaner über sehr qualifizierte Arbeitskräfte nicht nur im Holzbau verfügt.



1 Blick in die Eingangshalle von Norden. Vue depuis le nord dans le hall d'entrée. View into lobby from north.

2 In der Eingangshalle. Dans le hall d'entrée. In the lobby.

3
Halle der Golfspieler mit Treppe zum Aufenthaltsraum im
1. Geschoß.
Hall des joueurs avec les escaliers menant au salon du
1er étage.
Locker room with stairs to lounge on 1st floor.







Auskunftsbüro in der Eingangshalle. Bureau de renseignements dans le hall d'entrée. Information desk in lobby.



Aufenthaltsraum im 1. Stockwerk. Salon au 1er étage. Lounge on 1st floor.



Waschraum im Badegebäude. Lavoir dans le pavillon des bains. Lavatory in bathing establishment.